

---

Bulmash Family Holocaust Collection

Special Collections

---

6-28-1943

## Jedowitz Package Receipt

The Bulmash Family Holocaust Collection consists of images, documents, and artifacts related to the Holocaust. The collection contains materials that depict a number of topics that may be difficult for viewers to engage with, including: antisemitic descriptions, caricatures, and representation of Jewish people; Nazi imagery and ideology; descriptions and images of German ghettos; graphic images of the violence of the Holocaust; and the creation of the State of Israel. For more information, see our policy page.

---

Follow this and additional works at: <https://digital.kenyon.edu/bulmash>

---

### Recommended Citation

"Jedowitz Package Receipt" (1943). *Bulmash Family Holocaust Collection*. 2012.1.353.  
<https://digital.kenyon.edu/bulmash/1039>



Paketka

(Dieser Teil  
(Zde nalepte)

5 h

Výměná průvodčka

94 Jedownitz  
Jedovnice

3169



Absender:  
Odesilatel:

Anna Baron

Jedovnice u. 179. bei Brno

Besondere Vermerke des Absenders (s. Rückseite):  
Zvláštní záznamy odesílatelovy (viz rub průvodky):

An

Anna Baron

u. 179. Blah 139

Kon. - Lager

Plauenberg

Post. Plauenberg bei Waiden

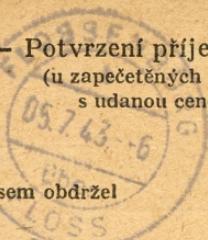
Freigebühr	
Vyplatné	
(K h)	50
Postgewicht	kg
Váha	1
4200	

(Ulica, číslo domu, část budovy, poschodi)

no

Bescheinigung des Empfängers — Potvrzení příjemcovo  
(bei versiegelten Wertpaleten)

(u zapečetěných balíků  
s udanou cenou)



gangsnummer .....  
zadní číslo .....

Umstehend bezeichnete Sendung.... erhalten

Zásilk ..... označen..... na druhé straně jsem obdržel

stempelmerk  
odací záznam

(Name)  
(Jméno) .....

ur gefälligen Beachtung!

Mit einer Pakettarife dürfen bis 5 Pakete versandt werden. Auf einer Pakettarife dürfen nur Pakete derselben Art, also entweder nur gewöhnliche oder nur unversiegelte oder nur versiegelte Wertpakete gemeinsam befördert werden, unversiegelte Wertpakete jedoch nur dann, wenn der Wertbetrag bei allen Paketen gleich hoch ist. Bei unversiegelten Wertpaketen darf der Wertbetrag nur einmal auf der Pakettarife vermerkt werden; bei versiegelten Wertpaketen muß der Wert eines jeden Pakets besonders auf der Pakettarife angegeben sein, es sei denn, daß er bei allen Paketen gleich hoch ist.

Bei Versendungen ist der Betrag mit dem Zusatz „Wert“ in Ziffern in dem Raum „Besondere Vermerke des Absenders“ anzugeben. In diesem Raum sind auch gegebenenfalls Vermerke, wie Durch Eilboten, Vore bezahlt“, „Wenn unzustellbar, Meldung“ o. dgl. niedezuschreiben.

Das Paket selbst muß dieselbe Aufschrift und dieselben Vermerke bei Eilzustellung usw. erhalten wie die Pakettarife; jedoch ist bei unversiegelten Wertpaketen die Wertangabe auf dem Paket unzulässig. Das Bestimmungs-Postamt ist möglichst groß und deutlich anzugeben. Pakete, die aus leeren Schachteln, Kisten, Körben oder andern leeren Behältnissen bestehen, sind über der Anschrift nach den Vermerk „Leergut“ zu kennzeichnen. Pakettarife dürfen nicht als Paketaufschriften benutzt werden.

Auf den Paketen ist des Absenders Name, Wohnort, Straße,

ausnummer, Gebäudeteil und Stockwerk anzugeben.

Bei den Gebühren teilen die Postämter Auskunft.

Upozornění!

S jednou průvodkou lze zaslati až 5 balíků stejněho druhu, tedy buď obyčejné balíky, nebo jen nezapečetěné, nebo jen zapečetěné balíky s udanou cenou; nezapečetěné balíky s udanou cenou však jen tehdy, je-li udaná cena všech balíků stejná. U nezapečetěných balíků s udanou cenou lze uvéstí údaj ceny na průvodce jen jednou; u zapečetěných balíků s udanou cenou třeba udati na průvodce cenu každého jednotlivého balíku i když je u všech balíků stejná. U balíku s udanou cenou třeba uvéstí částku udané ceny v číslicích v zarámované části průvodky „Zvláště záznamy odesílatelovy“. V této části se uvedou, třeba-li, také poznámky, „Durch Eilboten, Vore bezahlt“, „Wenn unzustellbar, Meldung“ a pod.

Na balíku musí být stejná adresa a stejné poznámky o spěšném doručení atd. jako na průvodce; avšak údaj ceny nezapečetěných balíků s udanou cenou není dovoleno uyznaciti na balíku. Jméno dodacího poštovního úradu napiše zřetelně a pokud možná velikým písmeny. Balíky, obsahující prázdné krabice, bedny, koše nebo jiné prázdné schrány, označtev adresu poznámkou „Prázdné“. Není dovoleno použíti průvodek jako adresní nálepku na balík.

Na balících třeba poznamenati jméno odesílatelovo, jeho bydliště, ulici, číslo domu, část budovy a poschodi.

Poplatky sdělí každý poštovní úřad.